

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကော်စီစီ တပ်တံထီတို ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်)**

လၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူး ပှၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤ တ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးအဘူးအလဲအဂီၢ် ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤ, ဖဲလၢနတ်အုၣ်ကီၤလၢကံၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤသန့က့ အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံၣ်ကသီတ်ကုၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ လၢဟံၣ်ဖျိၣ်ခဲလၢန့ၢ် အါန့ၢ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၢ် 10% န့ၢ်လီၤ. တ်မၤပှၤလံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤန့ၢ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. လံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤ ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ New York ကော်စီစီ တ်ဆါဟံၣ်ခဲလၢန့ၢ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်န့ၢ် ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ ဒ်သိး ပကဒီးန့ၢ် တ်လိာ်ဘၣ်အဂီၢ်အကျိၤလၢ အဲကလံးကျိန်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.

ကမ့ၢ်ဝဲနီၢ်ကစၢ်ဒ်အတၢ်ဒီး ကမ့ၢ်ဝဲတၢ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်

ပှၤဟ့ၣ်တ်အုၣ်ကီၤ အမံၤ Smarttext

ပှၤဟ့ၣ်တ်အုၣ်ကီၤ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး Smarttext

န့ၢ်သီ Smarttext- လါအိးကထိဘၣ် 08, 2021

ပှၤဟ့ၣ်တ်အုၣ်ကီၤ- ပှၤဟ့ၣ်တ်အုၣ်ကီၤ smarttext

တၢ်ဂ့ၢ်နီၣ်ဂံၢ်- smarttext

ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အပၣ်ဃုာ်လၢ တၢ်ဂ့ၢ်အပူၤ-

- smarttext ပှၤဆါအမံၤ (တဖၣ်)

ဆူ ပှၤဆါ အမံၤ smarttext,

စံးဘျူးဘၣ်န့ၢ်လၢ နဃုထၢ RHM smarttext ဒ်နဆူၣ်ချ့ ပှၤကွၢ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်အသိးအယိန့ၢ်လီၤ. ဝံသးစူၤမၤပှၤ လံာ်ပတံလၢဘၣ်တၢ်ထၢန့ၢ်အီၤဖဲအံၤဒီး ဆုၢ်က့ၤအီၤဆူ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢလံာ်အံၤ ဒ်သိးကမၤပှၤ တ်သမံထံဘၣ်သးဒီး နကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤအဂီၢ်န့ၢ်တက့ၢ်.

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တမံလၢလၢန့ၢ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျါ ပတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ ပှၤပှၤစူးကါတၢ်ဖိ စဲထၢၣ်ဖဲ 800-494-5797, မ့ၢ်ဆၣ် တုၤ မ့ၢ်ဖိဖး ဖဲဂီၤခီ 9:00 န့ၢ်ရံၣ် - ဟါခီ 5:00 န့ၢ်ရံၣ် ကီၢ်မ့ၢ်ထီၣ် တ်ဆါကတီၢ် အဘၢၣ်စၢၤန့ၢ်တက့ၢ်. တ်ဆါဂ့ၢ်ဆါဝါအပတီၢ်မ့ၢ်ဝံၤ, ဃုထၢ နီၣ်ဂံၢ် 1, မ့ၢ်ဝံၤ နီၣ်ဂံၢ် 2 ဒ်သိးကတုၤဃီၤဆူ ပှၤခၢၣ်စးတဂၤအအိၣ်အဂီၢ်န့ၢ်တက့ၢ်. ဝံသးစူၤ တဲဘၣ်ကျိန်တၢ်ကတီၢ်လၢနလိာ်ဘၣ်, ဒီးပကကိးန့ၢ်န့ၢ် ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ လီၤတဲစိအပူၤလီၤ.

ပှၤဒီးတၢ်သ့ၣ်တီသးရၢ,

Trinity Health Enterprise Patient Financial Services (ဒီပနံၣ်တၢ်မၤကရၢ လၢကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ပှၤဆူးပှၤဆါအဂီၢ်)

လၢ RHM smarttext အခၢၣ်စး

20555 Victor Parkway  
Livonia, MI 48152

This is an exact translation of this form in English. Certified by CyraCom on 12/27/2024.

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကော်စင်တီနယ်တီ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်)**

လၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူး ပှၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤ တ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးအလဲအဂီၢ် ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤ, ဖဲလၢနတ်အုၣ်ကီၤလၢကံၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤသန့က့ အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ လၢဟံၣ်ဖျိၣ်ခဲလၢကံၣ်န့ၢ် အါန့ၢ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၢ် 10% န့ၢ်လီၤ. တ်မၤပှၤလံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤန့ၢ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. လံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤ ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ New York ကော်စင်တီနယ်တီ တ်ဆါဟံၣ်ခဲလၢကံၣ်န့ၢ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်န့ၢ် ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ ဒ်သိး ပကဒီးန့ၢ် တ်လိၣ်ဘၣ်အဂီၢ်အကျိၤလၢ အဲကလံးကျိၣ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.

ပှၤဆါအမံၤ (မၤပှၤ တ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ တ်ဒူးဘၣ်ထွဲအီၤသ့)		
ပှၤဆါအမံၤ (မံၤခိၣ်ထံး, မံၤခါၣ်သး, မံၤကတၢ်)		အိၣ်ဖျဲၣ်နံၤသီ (လါ/နံၤ/နံၣ်)
တ်ဆဲးကျါ လီတဲစိ #		
တ်ဆုၤလံာ်ပရၢ လီၤအိၣ်ဆိးထံး	ဟံၣ်ရိဖျိၣ်ဒါး/ ဟံၣ်ဒါး #	
ဂ့ၢ်	ကော်စင်တီနယ်တီ	ဟီၣ်ကဝီၤ နီၣ်ဂံၢ်
ပှၤဆါ/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် မ့တမ့ၢ် ပှၤခါၣ်စးလၢ အဖိးသဲစး အမံၤ (ပှၤဆါမ့မ့ၢ် ဖိသၣ်ဆံး မ့တမ့ၢ် ပှၤဒိၣ်တုၢ်ခိၣ်ပှၤလၢ မၤဒၣ်အတၢ်တသ့)		
အံၤမ့(လ)အမံၤ		
မံၤအလၢအပှၤ	တၢ်ဘၣ်ထွဲ	(ကတီၢ်ခဲအံၤ) စ့ဟဲန့ၢ်ခဲလၢကံၣ်ခဲဆ့
တ်ဆါဟံၣ် ကဃုသကံၣ်ကညးန့ၢ်လၢ နကဆုၤထီၣ် လံာ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါ ဒ်နစ့ဟဲန့ၢ် အတၢ်အုၣ်သးအသိး, တ်အဒိအတဲာ်တဖၣ်လၢ လံာ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါအပှၤ ကပၣ်ဃုာ်ဒီး တ်ဟ့ၣ်လါလဲအလံာ်ဖိတဲာ်, မ့ၢ်သ့န့ၢ် နတၢ်မၤကစၢ် အလံာ်ပရၢ, မ့တမ့ၢ် လံာ်ကီၣ်ဒီး 1040.		

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကိုစံတံတံထိုင် ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်)**

လၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူး ပှၤသ့ဘၣ်စံၣ်နီၤ တ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၣ်ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးအလဲအဂီၢ် ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤ, ဖဲလၢနတ်အုၣ်ကီၤလၢကံၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤသန့က အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ လၢဟံၣ်ဖိၣ်ခဲလၢန့ၣ် အါန့ၣ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၣ် 10% န့ၣ်လီၤ. တ်မၤပှၤလံာ်ကီၣ်ဒိအံၤန့ၣ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လံာ်ကီၣ်ဒိအံၤ ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ New York ကိုစံတံတံထိုင် တ်ဆါဟံၣ်ခဲလၢန့ၣ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်နၤ ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ ဒ်သး ပကဒီးန့ၣ် တ်လိာ်ဘၣ်အဂ့ၢ်အကျိၤလၢ အဲကလံးကျိန်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤ တ်အိၣ်သးအပတီၢ်**

မ့ၢ်နအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤ အက့ၢ်အဂီၢ်တမံၤမံၤ, ပှၤယုာ်ဒီး Medicaid, Medicare, မ့တမ့ၢ် နီၢ်ကစၢ်ဒ်တ်အုၣ်ကီၤလၢ နတၢ်မၤကစၢ်ဟ့ၣ်နၤ မ့တမ့ၢ် နပှၤန့ၣ်အီၤလၢ နတၢ်ဒ်နဲ န့ၣ်ခါ.  မ့ၢ်  တမ့ၢ်

နတၢ်စံးဆၢမ့ၢ် "တမ့ၢ်"ဘၣ်န့ၣ် မ့ၢ်နလိာ်ဘၣ် တ်မၤစၢၤလၢ ကပတံထီၣ် တ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အံၤအဂီၢ် တမံၤမံၤခါ.  မ့ၢ်  တမ့ၢ်

**ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတထီၣ်ဘး- ပှၤတဖၣ်လၢ အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤသန့က အကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ အတၢ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ အါဝဲတဖၣ်.** နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး တ်အုၣ်ကီၤန့ၣ်, ဝံသးစူၤဟ့ၣ်ထီၣ် တ်ဒွဲးတယာ်တမံၤလၢ အဘၣ်ဃးဒီး နကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ အဘူးအလဲတဖၣ်လၢ နဟ့ၣ်အီၤဝဲဖဲ အပူၤကံၣ် 12 လါတက့ၢ်.

\$

တ်ဆါဟံၣ် ကဃုသကံၣ်ကညးနလၢ နကဆုာ်ထီၣ် လံာ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးဃါ ဒ်နတၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲလၢ ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤတဖၣ် အတၢ်အုၣ်သးအသးန့ၣ်လီၤ.

ပှၤဆါ/ပှၤတဖၣ်လၢ အိၣ်ဒီးမ့ၢ်ဒါ- မ့တမ့ၢ်ဘၣ်ပှၤဆါဘၣ်န့ၣ်, ကွဲးလီၤ ပှၤတဂၤလၢအဆဲးလီၤစုပနီၣ်လၢ လံာ်ကီၣ်ဒိအံၤအမံၤ ဒီး အတၢ်စိတၢ်ကမီၤလၢ ကဆဲးလီၤစုပနီၣ်လၢ ပှၤဆါအခၢ်စး (အဒိ, မါဝါ, မိာ်ပာ်, ပှၤခၢ်စး ဖိးသဲးစး).

ယသ့ၣ်ညါန့ၣ်ပာ်လၢ တ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ ယဆုာ်ထီၣ်န့ၣ် ကကဲထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢ ကဟံၣ်ဂံၢ်ဟံၣ်ကျါ တ်ဂ့ၢ်ဂံၢ်ထံးတဖၣ်လၢ တ်ကရၢကရိအချၢန့ၣ်လီၤ. ယဟ့ၣ်တ်အုၣ်ကီၤလၢ တ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ ဘၣ်ဝဲတီဝဲဒီး လၢပှၤဝဲ ဒ်ယတၢ်သ့ၣ်ညါအလၢန့ၣ်လီၤ.

ကွဲးလီၤမံၤဖျါဖျါ- တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးပှၤဆါ	မ့ၢ်န့ၣ်
--	----------

ဆဲးလီၤစုပနီၣ်

ဝံသးစူၤ ဆုာ်လီၤ နလံာ်ပတံထီၣ်ဆူ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢထးအံၤ, ဆုာ်ဖဲ(စ)ဖဲ 312-871-3350 ဒီး တီၣ်ထီၣ် လံာ်တီလံာ်မိတဖၣ် ခီဖျိ MyChart (ပှၤဆါ အတၢ်ပရၢသန့) - <https://mychart.trinity-health.org/MyChart> နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တမံၤလၢလီၤန့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျါ ပတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ ပှၤပှၤစူးကါတၢ်ဖိ စဲထၢၣ်ဖဲ 800-494-5797, မ့ၢ်ဆၢ တုၤ မ့ၢ်ဖိဖး ဖဲဂီၤခီ 9:00 န့ၣ်ရံၣ် - ဟါခီ 5:00 န့ၣ်ရံၣ် ကီၢ်မ့ၢ်ထီၣ် တ်ဆါကတီၢ် န့ၣ်တက့ၢ်.

**တ်ဒီးန့ၣ်ခွဲးယၢ် အစ့ၤကတၢ်ဒီး တ်နဲၣ်ကျဲတဖၣ်**

- တ်ပတံထီၣ် အတၢ်ဆါကတီၢ်, ပှၤဆူးပှၤဆါ ခွဲးယၢ်တဖၣ်, ဒီး တ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ်**
- နပတံထီၣ် ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤ တဘျီလၢလံာ်သ့ဝဲ ဖဲတၢ်ဃုဘူးလဲ အတၢ်မၤအကျိၤအကျဲ အဆါကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.
  - တချုးန့ၣ်ဒီးန့ၣ် တ်ဆါတၢ်ဘၣ်ဃးဒီး နတၢ်ပတံထီၣ်လၢ ကျိန်စုဂ်ဝီတ်မၤစၢၤအဂီၢ်ဒီးဘၣ်န့ၣ် တလိာ်လၢ နကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တ်ဆါဟံၣ်တဖၣ်န့ၣ် တဆုာ်တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်လၢ ကထၢ်ဖျိဘူးလဲအဂီၢ် ဖဲ နတၢ်ပတံထီၣ် တဘၣ်တ်ဆါတၢ်ဘၣ်အီၤဒီးဘၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.
  - နကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤန့ၣ် မ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လီၢ်အီၤအယီ, နအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကပတံသကံၣ်ကညးတၢ်န့ၣ်လီၤ. တ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃးဒီး နကဘၣ်မၤအီၤဒ်လဲၣ်န့ၣ် ကပှၤယုာ်ဝဲဒ်လၢ တ်ဆါဟံၣ် အတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါလၢ နဒီးန့ၣ်အီၤ အပူၤန့ၣ်လီၤ. နအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကပတံသကံၣ်ကညးထီၣ် စ့အနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးလၢ နကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤန့ၣ်လီၤ. တ်ဆါဟံၣ် ကထၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဘၣ်ဃးဒီး နကဘၣ်ပတံသကံၣ်ကညးထီၣ်တၢ်ဒ်လဲၣ်အဂ့ၢ် ဖဲအတၢ်ဆါတၢ် လံာ်ပရၢအပူၤန့ၣ်လီၤ.
  - တ်ဆါဟံၣ် ဆုာ်လီၤန့ၣ်န့ၣ် ကခွဲးစုရိတဖၣ်လၢ တဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤဒီးဘၣ်ဆူ တ်ဃုကခွဲးခၢ်စးကရၢအအိၣ် လၢနကခွဲးစုရိ အဆိကတၢ်ဝဲၤ အစ့ၤကတၢ် အသီ 180 အပူၤတသ့ဘၣ်.

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကိုစံတံတံထိုင် ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်)**

လၢ တ်ဆါဟံၣ်ဒီး ပှၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤ တ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးအလဲအဂီၢ် ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤ, ဖဲလၢနတ်အုၣ်ကီၤလၢကွံာ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤသန့က့ အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကွံာ်လၢကွံာ်စ့ၤ လၢဟံၣ်ဖျိၣ်ခဲလၢန့ၣ် အါန့ၢ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၣ် 10% န့ၣ်လီၤ. တ်မၤပှၤလံာ်ကွံာ်ဒီးအံၤန့ၣ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကွံာ်ကညးလၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. လံာ်ကွံာ်ဒီးအံၤ ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ New York ကိုစံတံတံထိုင် တ်ဆါဟံၣ်ခဲလၢန့ၣ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်နၤ ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတ်လၢကွံာ်လၢကွံာ်စ့ၤ ဒ်သိး ပကဒီးန့ၢ် တ်လိာ်ဘၣ်အဂီၢ်အကျိၤလၢ အဲကလံးကျိန်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- တ်ဆါဟံၣ်တဖၣ်န့ၣ် ဘၣ်တၢ်တြီယာ်အီၤလၢ ကဟံးဂ့ၢ်ဝီမၤသဲးစးတံမၤ, ပှၤဃုာ်ဒီး ဆိုးထီၣ်တၢ်လိာ်ကွံာ်, လၢကဒီးန့ၢ်က့ၤ ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါဘူးလဲတဖၣ်လၢ တ်တဟ့ၣ်ဘၣ်အီၤဒီး လၢပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အိၣ်သးစ့ၤန့ၢ်ဒီး ထံကီၢ် တ်ဖျိၣ်တၢ်ယာ်အပတီၢ် 400 %တဖၣ်အဖိခိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တ်နဲၣ်ကျဲ ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဖျိၣ်တၢ်ယာ်န့ၣ် နထံၣ်န့ၢ်အီၤသ့ဖဲအံၤလီၤ- <https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines>
- တ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတမံၤလၢလၢ အဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤဖဲ လံာ်ပတံအံၤအပူၤန့ၣ် ကဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤဒ်ထဲလၢ တ်ဆါဟံၣ် ဒ်သိးကဆါတၢ် နတၢ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်လၢ ကျိန်စုဂ်ဝီတ်မၤစၢၤအဂီၢ်ဒီး ကဘၣ်တၢ်ဟံးအီၤဒ် တ်ဂ့ၢ်ခူသ့ၣ် ဒ်သဲးစးအတၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအသိးန့ၣ်လီၤ.
- မ့ၢ်လၢနအိၣ်ဒီး ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ အဘူးအလဲန့ၣ် အဖျိးစိတမံၤအပိ တ်ဆါဟံၣ်တဖျါန့ၣ် ဂ့ၢ်လိာ်နၤလၢ ကဟ့ၣ်နၤတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ အလီၢ်အိၣ်လၢ ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါအဂီၢ်တသ့ဘၣ်.
- နမ့ၢ်လိာ်ဘၣ် တ်မၤစၢၤဘၣ်ဃးဒီး တ်ပတံထီၣ်အံၤန့ၣ် ဝံသးစ့ၤဆဲးကျဲ (တ်ဆါဟံၣ်အမံၤ)အ ကျိန်စုဂ်ဝီတ်မၤစၢၤ အဝဲၤဒီး ဖဲ( လီတဲစိ နီၣ်ဂံၢ်) တက့ၢ်.
- နမ့ၢ်လိာ်ဘၣ် တ်မၤစၢၤအဂၤတဖၣ် လၢအဘၣ်ဃးဒီး တ်ပတံထီၣ်အံၤ မ့တမ့ၢ် လိာ်ဘၣ် တ်မၤစၢၤလၢ ကပတံသကွံာ်ကညး တ်ဆါတၢ်တမံၤန့ၣ်, နဆဲးကျဲ ပှၤတဝါ ဆူၣ်ချ့ပှၤကတိစၢၤတဖၣ် သဲဖဲ- 888-614-5400.

**တ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်**

တ်နီတမံၤဘၣ်န့ၣ် ဟံပနီၣ် တ်ဆါဟံၣ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ ကဒီးအိၣ်ထီၣ် ပှၤဆါအတၢ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ် လၢကမၤစ့ၤလီၤ တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲအပူၤ ဒ်စ့ဟဲန့ၣ်အပတီၢ်အသိး လၢအအါန့ၢ်ဒီး တ်ဂ့ၢ်လၢအဘၣ်တၢ်ဖျါလီၤတၢ်အီၤလၢလၢအံၤ ဒီး/မ့တမ့ၢ် လၢကဟ့ၣ်ထီၣ် တ်မၤစ့ၤလီၤ တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ ဒိၣ်ဒိၣ်မုာ်မုာ် လၢပှၤဆါလၢအိၣ်ဒီးတ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်လၢ အအါန့ၢ်ဒီး ပှၤတဖၣ်လၢ အလိာ်ဘၣ်အီၤလၢ ကမ့ၢ် ဆူၣ်ချ့သဲးစး အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တကးဒီးဘၣ်, တ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးလၢကီၢ်ပှၤ တ်အိၣ်သးအပတီၢ်န့ၣ် တဘၣ်မ့ၢ်ဝဲ တ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်အပတီၢ်လၢ တ်ကဆါတၢ် ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤ အတၢ်ပညိၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပှၤတဖၣ်လၢလၢအံၤန့ၣ် အိၣ်ဒီးတ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်န့ၣ်လီၤ-

ပှၤတဖၣ်လၢ အစ့ဟဲန့ၣ်စ့ၤ လၢတအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤ, မ့တမ့ၢ်

- ပှၤတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတထီၣ်ဘး (ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ ဘူးလဲလၢ ဘၣ်တၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လၢစ့ထၢပှၤ လၢအပူၤကွံာ် တဆံခဲလၢ လၢအနီၣ်ဂ့ၢ်နီၣ်ဒူးန့ၣ် အါန့ၢ်ဒီး ပှၤအဝဲန့ၣ် အတနီၣ်စ့ဟဲန့ၣ်ခဲလၢ တဆံမ့ၢ်ကယၤ), မ့တမ့ၢ်
  - ပှၤတဖၣ်လၢ အဆူၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤ တ်န့ၢ်ဘျူးတဖၣ်လၢကွံာ်, ဒီး ပှၤတဖၣ်လၢ ဒူးနဲၣ်အတၢ်တသ့တဘၣ်လၢ ကဟ့ၣ်ထီၣ် တ်ဟံးအပူၤခဲလၢနဲၣ်ခဲဆ့ တဖၣ်သ့ဝဲ, မ့တမ့ၢ်
  - ဒ်တ်ဆါဟံၣ်အတၢ်ပာဘၣ်ခွဲးယၢ်အသိး, ပှၤတဖၣ်လၢအဒူးနဲၣ် အတၢ်တသ့တဘၣ်လၢ ကဟ့ၣ်အဝဲသ့ၣ် ဘူးလဲလၢပှၤဆါဘၣ်ဟ့ၣ်လၢတ်မၤစ့ၤလီၤတၢ်ဆိဟံး ဒီး/မ့တမ့ၢ် တ်ဟ့ၣ်ဆိဟံးဘူးလဲတချူးတၢ်အုၣ်ကီၤဒီပနီၣ်ဟ့ၣ်စ့န့ၣ် ဃုသကွံာ်ကညးထီၣ် တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲလၢ တ်မၤစ့ၤ မ့တမ့ၢ် တ်မၤစ့ၤဘူးလဲသ့န့ၣ်လီၤ.
- ပှၤတဖၣ်လၢအအိၣ်လၢ ထံကီၢ်တၢ်ဖျိၣ်တၢ်ယာ် အပတီၢ် ပါဂ့ၢ် 400% တဖၣ်န့ၣ် အိၣ်ဒီးတ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်လၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ထံကီၢ် တ်ဖျိၣ်တၢ်ယာ် အပတီၢ်တဖၣ် (2024)**

ဟံၣ်ဖိဃိဖိ အနီၣ်ဂံၢ်	200%	300%	400%
ပှၤ 1 ဂၤ	\$31,300	\$46,950	\$62,600
ပှၤ 2 ဂၤ	\$42,300	\$63,450	\$84,600
ပှၤ 3 ဂၤ	\$53,300	\$79,950	\$106,600
ပှၤ 4 ဂၤ	\$64,300	\$96,450	\$128,600
ပှၤ 5 ဂၤ	\$75,300	\$112,950	\$150,600

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကော်စင်တီနယ်တီ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်)**

လၢ တ်ဆါဟံၣ်ဒီး ပှၤသ့ဘၣ်စဲၣ်နီၤ တ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံၣ်သရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ကျိၣ်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ ကဟ့ၣ်တ်ဆါဟံၣ်ဘူးအလဲအဂီၢ် ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတ်အုၣ်ကီၤ, ဖဲလၢနတ်အုၣ်ကီၤလၢကံၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တ်အုၣ်ကီၤသန့က့ အိၣ်ဒီးတ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံၣ်ကသီတ်ကူၣ်စါယါဘျါ တ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ လၢဟံၣ်ဖိၣ်ခဲလၢန့ၢ် အါန့ၢ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၢ် 10% န့ၢ်လီၤ. တ်မၤပှၤလံာ်ကိၣ်ဒီးအံၤန့ၢ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ကျိၣ်စုဂ်ဝီ တ်မၤစၢၤလၢ တ်ဆါဟံၣ်ဘူးလဲအဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. လံာ်ကိၣ်ဒီးအံၤ ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ New York ကော်စင်တီနယ် တ်ဆါဟံၣ်ခဲလၢန့ၢ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်နၤ ပှၤကျိၣ်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ ဒ်သိး ပကဒီးန့ၢ် တ်လိၣ်ဘၣ်အဂ့ၢ်အကျိၣ်လၢ အဲကလံးကျိၣ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ.

ပှၤ 6 ဂၤ	\$86,300	\$129,450	\$172,600
ပှၤ 7 ဂၤ	\$97,300	\$145,950	\$194,600

**ဘၣ်တ်မၤသီထီၣ်အီၤ တနံၣ်တဘျီ-** <https://aspe.hhs.gov/topics/poverty-economic-mobility/poverty-guidelines>

**တ်မၤစ့ၤလီၤတ်အပှၤ အပတီၢ် အစ့ၤကတၢ်**

နမ့ၢ်ထီၣ်ဘးလၢ ကျိၣ်စုဂ်ဝီတ်မၤစၢၤအဂီၢ်န့ၢ်, နတၢ်ဟံၣ်အပှၤတဖၣ်န့ၢ် ကဘၣ်တ်မၤစ့ၤလီၤအီၤ ဒ်နစ့ဟဲန့ၢ်အသိး လၢနီၣ်ထီၣ်ကျိၣ်ကျဲၤ အတၢ်ထီၣ်ဒွဲးဘူးလဲအဖီခိၣ်အသိး ဒ်လၢလံာ်အံၤန့ၢ်လီၤ-

စ့ဟဲန့ၢ် အပတီၢ်	တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ
စ့ၤန့ၢ် 200% FPL	ညီကံၣ် တ်ဟံၣ်အပှၤ ခဲလၢကံၣ်
200% - 300% FPL	ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတအိၣ်- နီၣ်ထီၣ်ကျိၣ်ကျဲၤတမံၤလၢ အထီၣ်ဒွဲးတ်ဘၣ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ လၢ Medicaid ကဟ့ၣ်ဝဲဒ် တ်တိစၢၤမၤစၢၤ(တဖၣ်)အပှၤ ပါတုၤ 10% န့ၢ်လီၤ. ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတထီၣ်ဘး- ပါတုၤ ပှၤဆါတဂၤအံၤ အတၢ်အုၣ်ကီၤ ဟ့ၣ်သယဲးဘူးလဲ ကဘၣ်တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲအသိး လၢအနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးမ့ၢ်ဝဲ 10% န့ၢ်လီၤ.
301% - 400% FPL	ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတအိၣ်- နီၣ်ထီၣ်ကျိၣ်ကျဲၤတမံၤလၢ အထီၣ်ဒွဲးတ်ဘၣ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ လၢ Medicaid ကဟ့ၣ်ဝဲဒ် တ်တိစၢၤမၤစၢၤ(တဖၣ်)အပှၤ ပါတုၤ 20% န့ၢ်လီၤ. ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အတၢ်အုၣ်ကီၤတထီၣ်ဘး- ပါတုၤ ပှၤဆါတဂၤအံၤ အတၢ်အုၣ်ကီၤ ဟ့ၣ်သယဲးဘူးလဲ ကဘၣ်တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲအသိး လၢအနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးမ့ၢ်ဝဲ 20% န့ၢ်လီၤ.

တ်ဆါဟံၣ်တဖၣ်န့ၢ် ဃုထာဝဲဒ်လၢ ကဟ့ၣ်ထီၣ် တ်မၤစ့ၤလီၤဘူးလဲ ဒ်ဒိၣ်ဒိၣ်မ့ၢ်မ့ၢ်လၢ ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အိၣ်ဒီးတ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ်အဂီၢ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် ကဟ့ၣ်ထီၣ် တ်မၤစ့ၤလီၤဘူးလဲတဖၣ်လၢ ပှၤဆါတဖၣ်လၢ အစ့ဟဲန့ၢ် အါဝဲအဂီၢ်သ့န့ၢ်လီၤ.

**တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲတဆီတုၢ်တဆီတုၢ် တ်တီၢ်ကျဲၤတဖၣ်**

တ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲတဆီတုၢ်တဆီတုၢ် တ်တီၢ်ကျဲၤတဖၣ်န့ၢ် ပှၤဆါတဖၣ်လၢ ဟ့ၣ်တ်မၤစ့ၤလီၤဘူးလဲအပတီၢ် တဘျီဃီတသ့ဝဲတဖၣ် ဒီးန့ၢ်အီၤသ့လီၤ. တလါတဘျီဘူးလဲတဖၣ်န့ၢ် တအါန့ၢ်ဘၣ် နတလါတဘျီစ့ဟဲန့ၢ်ခဲလၢကံၣ် အ 5% ဘၣ်ဒီး တ်ဟံၣ်စ့ဘၣ်ဘျးလၢ ပှၤဆါအဖီခိၣ် မ့ၢ်အိၣ်တမံၤမံၤလၢ, တဟ့ၣ်ဘူးလဲအစ့အိၣ်တုၢ်အဖီခိၣ်ဘၣ်န့ၢ်, တဘၣ်အါန့ၢ်ဘၣ် 2% ဘၣ်.

**NYS Uniform Hospital Financial Assistance Application (NYS ကိုစံတံတံတံတံ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မးစးလဲအဂီ)**

လၢ တ်ဆါဟံဒီး ပှၤသ့ဘၣ်စဲဒ်နီၤ တ်တိစးမးစးတဖၣ်လၢ Trinity Health အတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး ကသံသ့ရၣ်တဖၣ် ဟ့ၣ်ထီၣ်

နကအိၣ်ဒီးခွဲးယၢ်လၢ ကဒီးန့ၢ်ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မးစးလဲအဂီ ကဟ့ၣ်တၢ်ဆါဟံဒ်အဘူးအလဲအဂီ၊ ဖဲလၢနတအိၣ်ဒီးတၢ်အုၣ်ကီၤ၊ ဖဲလၢနတၢ်အုၣ်ကီၤလၢကံၣ်ကံၣ်၊ မ့တမ့ၢ် ဖဲလၢနအိၣ်ဒီး ဆူၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤသန့က့ အိၣ်ဒီးတၢ်အုၣ်သးလၢ ဟ့ၣ်ကသံသ့ကသီတၢ်ကူၣ်စါယါဘျါ တၢ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ လၢဟံဖျိခဲလၢနန့ၢ် အါန့ၢ်ဒီး နစ့ဟဲန့ၢ် 10% န့ၢ်လီၤ. တ်မးပှၤလံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤန့ၢ် ကစးထီၣ် နတၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ကျိန်စုဂ်ဝီ တ်မးစးလဲအဂီန့ၢ်လီၤ. လံာ်ကီၣ်ဒီးအံၤ ဘၣ်တၢ်စ့းကါအီၤလၢ New York ကိုစံတံတံတံ တ်ဆါဟံဒ်ခဲလၢနန့ၢ်လီၤ. ပကဟ့ၣ်နၤ ပှၤကျိန်ထံတၢ်တဂၤလၢ တအိၣ်ဒီးတၢ်လၢကံၣ်လၢကံၣ်စ့ၤ ဒ်သိး ပကဒီးန့ၢ် တၢ်လိာ်ဘၣ်အဂ့ၢ်အကျိၤလၢ အဲကလံးကျိန်အဂီန့ၢ်လီၤ.

**တၢ်ဃုသကံၣ်ကညးလၢ ဟံဒ်ဖိဃီဖိ စ့ဟဲန့ၢ် တၢ်အုၣ်သးအဂီ**

ဝံသးစ့ၤ ထၢန့ၢ်ဘၣ် စ့ဟဲန့ၢ်အဂ့ၢ်အကျိၤလၢ ပှၤဆါအဂီ, အဝဲသ့ၣ် အမါအဝါအဂီ, ဒီး ပှၤအိၣ်ဒီးသန့သးလၢအဖီခိၣ်တဖၣ် (အဒိဒ်သိး အဖီတဖၣ်) အဂီတက့ၢ်. အဒိ, တၢ်အံၤအပူၤကပၣ်ဃုာ်ဒီး ပှၤကိးဂၤဒဲးလၢ အိၣ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ခိသ့ စ့တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါ တမံၤဃီ (ပှၤဟ့ၣ်ခိသ့, မါဝါ, ဒီး ခိသ့ ပှၤအိၣ်ဒီးသန့သးတဖၣ်) လၢတၢ်ဟံဖျိဃုာ်အီၤလၢ ဟံဒ်ဃီ စ့ဟဲန့ၢ်အပူၤန့ၢ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်လၢလၢအံၤ မ့ၢ်ဝဲလံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်အစရီတဘျီလၢ နစ့းကါအီၤလၢ နကဒီးန့ၢ်စ့ဟဲန့ၢ် အဂီသ့န့ၢ်လီၤ. တလိာ်လၢ န ကဟ့ၣ်ထီၣ် လံာ်တီလံာ်မိတဖၣ်အံၤ ခဲလၢကံၣ်ဘၣ်. နဟ့ၣ်ထီၣ် တၢ်ဟံဖျါထီၣ်တဘျီအံၤလၢ တအိၣ်ဒီး ဟံဒ်ဖိဃီဖိ စ့ဟဲန့ၢ်ခဲလၢကံၣ် ဖဲလၢန တအိၣ်ဒီး စ့ဟဲန့ၢ်ဘၣ်.

နဟ့ၣ်ထီၣ် နတၢ်ဒီးန့ၢ်ခွဲးယၢ် တ်ဆါတၢ် အလံာ်ကဘျးပလၢ NY ကိုစံတံတံတံ ဆူၣ်ချ့တၢ်ဆါတၢ်ပှၤလီၤဝဲကျိၤ သ့စ့ၢ်ကိးန့ၢ်လီၤ. နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးလံာ်တီလံာ်မိအံၤန့ၢ်, တလိာ်လၢ နကဟ့ၣ်ထီၣ် စ့ဟဲန့ၢ်အဂ့ၢ်အကျိၤအဂါတဖၣ်လၢ အဘၣ်တၢ်ကွဲးနီၣ်အီၤလၢလံာ်အံၤ ဆူတၢ်ဆါဟံဒ်ဘၣ်.

နဟံဒ်ဖိဃီဖိ ဒီးန့ၢ်-	စ့အအါအစ့ၤ လၢတလါအပူၤ-	ပှၤပတံထီၣ်တၢ် ဟ့ၣ်ထီၣ်-
လါလဲတဖၣ်	\$	ဝံသးစ့ၤဟ့ၣ်ထီၣ် တၢ်ဟ့ၣ်လါလဲ အလံာ်ဖိတံာ်, မ့တမ့ၢ် တ်မးကစၢ် အလံာ်ပရၢ လၢအအိၣ်ဒီး ဒီပနံၣ် လံာ်ပရၢခိၣ်, ဆဲးလီၤစ့ပနီၣ်ဒီး ထီထီၣ်န့ၢ်သိ, မ့တမ့ၢ် စ့ဟဲန့ၢ်ခိသ့ တၢ်ဟ့ၣ်လံာ်ကွဲးနီၣ် လၢတယံာ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤ
ပှၤဂ့ၢ်ဝီ တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ	\$	တၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤ အလံာ်ပရၢ/လံာ်အုၣ်သး အလံာ်ကွဲးဒီး, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးတဲဘၣ်လၢ U.S. ပှၤဂ့ၢ်ဝီ တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်မးဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအအိၣ်, မ့တမ့ၢ် တနံၣ်တဘျီ တၢ်န့ၢ်ဘျး အလံာ်ပရၢ. လၢကယုထီၣ် နပှၤဂ့ၢ်ဝီ တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်န့ၢ်ဘျး လံာ်ပရၢ အလံာ်ကွဲးဒီးအဂီ, ကိး 1-800-772-1213 မ့တမ့ၢ် န့ၢ်ကွဲၤ <a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a> တက့ၢ်.
ပှၤတၢ်ဖဲးတၢ်မးတအိၣ် စ့ဟ့ၣ်လိး	\$	တၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤ အလံာ်ပရၢ/လံာ်အုၣ်သး အလံာ်ကွဲးဒီး, မ့တမ့ၢ် တလါတဘျီ တန့ၢ်ဘျး တၢ်ဟံဖျါလၢ NYS ပှၤဖဲးတၢ်မးတၢ်ဖိ အဝဲကျဲၤအအိၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ လါလဲလဲခးက့ အလံာ်ကွဲးဒီး ဃုာ်ဒီး လံာ်စဲကျဲးထုးထီၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးတဲဘၣ်လၢ NYS ပှၤဖဲးတၢ်မးတၢ်ဖိ အဝဲကျဲၤအအိၣ်, မ့တမ့ၢ် ပှၤဒီးန့ၢ်တၢ် အစ့အကိး အဂ့ၢ်အကျိၤ အလံာ်စဲကျဲးထုးထီၣ် လၢ NYS ပှၤဖဲးတၢ်မးတၢ်ဖိ အပှၤယဲၤသန့ ( <a href="http://www.labor.state.ny.us">www.labor.state.ny.us</a> ).
ပှၤနီၣ်ခိက့ၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျဲၤ တၢ်ဟ့ၣ်ဘူးလဲ	\$	တၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤ အလံာ်ပရၢ/လံာ်အုၣ်သး အလံာ်ကွဲးဒီး, မ့တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးတဲဘၣ်လၢ ပှၤဂ့ၢ်ဝီ တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢ တၢ်မးဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအအိၣ်, မ့တမ့ၢ် တနံၣ်တဘျီ တၢ်န့ၢ်ဘျး အလံာ်ပရၢ အလံာ်ကွဲးဒီး. လၢကယုထီၣ် နတၢ်န့ၢ်ဘျး လံာ်ပရၢ အလံာ်ကွဲးဒီးအဂီ, ကိး 1-800-772-1213 မ့တမ့ၢ် န့ၢ်ကွဲၤ <a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a> တက့ၢ်.
ပှၤမးတၢ်ဖိတဖၣ် စ့ဟ့ၣ်လိး	\$	တၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤ အလံာ်ပရၢ/လံာ်အုၣ်သး အလံာ်ကွဲးဒီး မ့တမ့ၢ် စ့ခဲးက့ လံာ်ဖိတံာ်
မါဝါ/ဖိသၣ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲမးစး	\$	ကီၣ်ဘျီတၢ်မးလီၢ် လံာ်ကွဲးဒီး, မ့တမ့ၢ် စ့ခဲးက့/လံာ်ဒီးန့ၢ်စ့ လၢ 3 လါအပူၤ
တၢ်နီၤဖးတၢ်စ့လီၢ်ခိၣ်ခိၣ်/စ့ဘၣ်ဘျး	\$	တၢ်နီၤဖးတၢ်စ့လီၢ်ခိၣ်ခိၣ် လွံၤပူတပူၤ တၢ်ဟံဖျါ မ့တမ့ၢ် 1 လါ တၢ်ဟံဖျါ
အဂါ	\$	လံာ်ပရၢလၢ အဟံဖျါထီၣ် စ့အနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲး လၢတမ့ၢ်ဘၣ် လါလဲစ့မးန့ၢ်တဖၣ် (မ့ၢ်အိၣ်တမံၤမံၤ), အဒိဒ်သိး တၢ်ဒီးလဲ စ့ဟဲန့ၢ်, စ့ဟဲန့ၢ်လၢ တၢ်မးအဂုၤအဂါ, ဒီးအဂါ.
ပှၤတအိၣ်ဘၣ်ဒီး စ့ဟဲန့ၢ်	\$	စ့ဟဲန့ၢ် တအိၣ်အဂ့ၢ် တၢ်ဆဲးလီၤစ့ပနီၣ် တၢ်ဟံဖျါ